

# In türkischer Partnerstadt zu Gast

## Berufsschüler nehmen an Comenius-Fremdsprachenprojekt teil

Schüler des Berufskollegs Simmerath/Stolberg konnten durch das Comenius-Projekt viele neue Eindrücke bei ihrem zweiwöchigen Besuch der türkischen Partnerschule in Izmir sammeln.

**SIMMERATH (KL).** Das Berufskolleg arbeitet seit 2004 in einer Schulpartnerschaft mit einem türkischen Gymnasium, Bornova Anadolu Lisesi, in Izmir zusammen.

Das nun schon dritte, von der EU geförderte »COMENIUS-Projekt« steht unter dem Motto »Hier Ausländer, dort Deutschländer - Migrantenschicksale«.

Die Schüler konnten sich für die Teilnahme an diesem Projekt freiwillig melden, um für zwei Wochen in sehr gastfreundlichen Familien zu leben und mit der Partnerschule das Projekt zu realisieren. Es fanden Interviews in Deutschland mit türkischen Migranten statt, die hier bleiben möchten und in der Türkei wurden diejenigen befragt, die Deutschland nach oft vielen Jahren wieder



*Die Schüler des Berufskollegs Simmerath/Stolberg zusammen mit ihren Partnerschülern der Bornova Anadolu Lisesi.*

verlassen haben. Dabei sind den Schülern die Gründe für das Bleiben oder Gehen der türkischen Migranten wichtig und wie ihr sozialer Status nach einer Rückkehr in die Türkei ist. Auch das Zusammenleben von Menschen mit unterschiedlicher Kultur und Religion wurde angesprochen. Die Interviews sollen bald in einem Buch oder einer Broschüre veröffentlicht werden.

Neben Izmir hat auch Istanbul mit überwältigenden

Eindrücken überzeugt. Besonders die Größe und Vielzahl an Menschen waren gewöhnungsbedürftig. Bestehende Vorurteile konnten bei den Schülern klar widerlegt werden, denn die Kultur ist mehr an die westliche Kultur angepasst als vorher von Schülern vermutet wurde. Auch das Interesse türkischer Schüler an den »Deutschen« war sehr groß. Im Juli schon kommen die türkischen zum Gegenbesuch